

② Sobre o valor de Assistência Escolar após o ingresso escolar



1 O que é o valor de Assistência Escolar

Para que a criança possa receber a educação no primário e ginásio da Escola Pública de Minokamo com tranquilidade, será beneficiado uma parte do valor necessário na vida escolar para aqueles com a dificuldade financeira.

【Conteúdo do auxílio】 Valor do material escolar, viagem, atividades fora da escola, isenção da taxa de refeição escolar, etc.

※Haverá casos em que será alvo de um outro sistema de auxílio ao receber a decisão do pagamento.

2 Aqueles com requisitos para serem beneficiados

Aqueles que corresponderem em todas as condições abaixo serão alvos.

(1) Os pais e responsável do aluno da escola primária e ginásio da Escola Municipal de Minokamo

(2) A família correspondente ao padrão de aprovação da Assistência Escolar do Município de Minokamo ou a família beneficiário do Auxílio Financeiro para a Subsistência (Seikatsu Hogo)

※O padrão de Assistência Escolar é o mesmo da pág. 1- 2 (3). No entanto, será decidido o requisito de renda será decidido pelo valor total da renda do ano 2026 (Valor deduzido do valor determinado separadamente pelo Comitê Educacional).

3 O processo do requerimento até o pagamento

【Local da distribuição do requerimento】 Cada escola primária e ginásio e no Comitê Educacional do Município de Minokamo ou baixar da HP da prefeitura

【Local para a entrega do requerimento】 Cada escola primária e ginásio e no Comitê Educacional do Município de Minokamo

【Período】 Após o ingresso escolar em diante

【Período do pagamento】 Começará receber no 1º dia do mês seguinte do dia que a escola ou o Comitê Educacional receber todos os documentos do requerimento e outros.

※Aos novos alunos da 1ª série do primário, somente em caso de ter feito o requerimento durante o mês de abril, será pago a partir do dia 1 de abril.

Dia do término do pagamento é no dia 31 de março de cada ano fiscal.

【Dia do pagamento】 30/jul, 10/dez, 10/mar (previsão em todas as datas)

Obs

- É necessário fazer o requerimento da Assistência Escolar todos os anos.
- Além dos novos ingressantes da 1ª série (estudante matriculado) o período do requerimento será durante janeiro de 2027.

Sobre mais detalhes, favor se informar no Comitê Educacional do Município de Minokamo.

Informações:

Comitê Educacional do Município de Minokamo

〒505-8606 Minokamo-shi Ota-cho 3425-1 TEL : 0574-25-2111 (ramal 349)

Aos Pais e Responsáveis do aluno que ingressará no primário no ano fiscal de 2027

Sistema de Assistência Escolar do Município de Minokamo

美濃加茂市の就学援助制度

Em Minokamo, para que a criança possa receber a educação no primário e ginásio da Escola Municipal de Minokamo com tranquilidade, para aqueles com a dificuldade financeira, está sendo realizado a "Assistência Escolar" para apoio na vida escolar.

① Valor dos Gastos para o Preparativos dos Materiais e outros, dos Novos Alunos Ingressantes

Dentro do Sistema de Assistência Escolar, será fornecido somente o Valor dos materiais antes do ingresso escolar.

Período de solicitação: 1/10/2026(QUI) - 30/10/2026(SEX)



Na 1ª página

② Sobre o valor de Assistência Escolar após o ingresso escolar

Período da solicitação: 1ª série do primário → após a inscrição

Outras séries → ano fiscal anterior



Na 3ª página

① Sobre o Pagamento dos Gastos para o Preparativo do Material Escolar e Outros dos Novos Alunos Ingressantes (新入学児童学用品等準備費 支給について)



1 O que são Gastos para o Preparativo de Material Escolar e outros dos Novos Alunos Ingressantes?

Para beneficiar uma parte do custo para a compra de material escolar necessário no ingresso escolar, das taxas de Assistência Escolar, será pago a taxa do Material Escolar dos Novos Alunos Ingressantes antes do ingresso na escola primária.

【Valor do pagamento】¥64,300 (Novo aluno da 1ª série do primário)

【Período do pagamento】Meados de dezembro (Previsão)

【Forma de pagamento】Será depositado na conta determinada pelo pai ou responsável

2 Aqueles com requisitos para serem beneficiados

A pessoa que satisfaz todas as condições abaixo será alvo.

- (1) Os pais e responsável da criança que tenha o endereço na cidade de Minokamo
- (2) Os pais e responsável da criança com previsão de ingressar na Escola Primária Municipal de Minokamo
- (3) A Família correspondente ao padrão da aprovação da Assistência Escolar do Município de Minokamo (o padrão da aprovação é conforme a seguir ① ou ②)

① A pessoa correspondente a um dos seguintes itens: (Incluso familiares que moram juntos ou que compartilham o sustento)

Motivo correspondente	Documentos necessários a anexar (recentes /poderão ser cópias)
Está recebendo o Subsídio de Amparo Infantil	Caderneta do Subsídio de Amparo Infantil
Foi suspenso ou anulado o Auxílio Financeiro para a Subsistência (durante o ano fiscal de 2025 e 2026)	Não será necessário
É isento do imposto municipal ou recebe a redução da taxa (todas as pessoas que compartilham o mesmo sustento)	Atestado de Renda e Tributação Imposto Municipal e Provincial
Tributação de imposto sobre o autônomo, está tendo a redução do imposto sobre bens imóveis	Notificação da decisão da redução da taxa
Está isento ou reduzida a taxa da pensão ou a taxa do seguro de saúde com a redução ou prorrogação da cobrança (todas as pessoas que compartilham o mesmo sustento)	Notificação da decisão da redução da taxa ou notificação do prorrogamento da cobrança

② Não se enquadram em ①, porém, a renda total (※1) de toda família em 2025 é abaixo do padrão estabelecido pelo Comitê Educacional.

(※1) Valor deduzido do valor determinado separadamente pelo Comitê Educacional)

【Referência do padrão determinado pelo Comitê Educacional】

Difere dependendo da composição familiar e idade.

Composição familiar (idade)	Renda familiar do ano anterior	Documento necessário a anexar
2 pes. mãe (39) filho (5 antes da escolaridade)	Cerca de ¥ 2060000	Algo que comprove a renda do ano 2025 (※2)
3 pes. pai (39) mãe (39) filho (7)	Cerca de ¥ 2770000	
4 pes. Pai (39) mãe (39) filhos(14) e (4)	Cerca de ¥ 3260000	

(※2) Qualquer um dos itens a seguir que comprove a renda do ano 2025, de todos da família que tenha renda.

(Caso estiver recebendo pensão por invalidez, pensão de sobrevivência ou Seguro desemprego, etc, será necessário de documentos que comprovem o valor do pagamento.)

1. Comprovante de retenção do imposto na fonte em 2025
2. Comprovante da declaração do imposto de renda em 2025
3. Comprovante da declaração de imposto provincial e municipal do ano fiscal de 2026
4. Atestado de tributação de imposto provincial e municipal do ano fiscal de 2026

3 O processo para o requerimento

Aqueles que desejarem o pagamento, fazer o requerimento conforme abaixo:

【Documentos a serem entregues】

1. O requerimento do pagamento da Assistência Escolar (Gastos para o Preparativo do Material Escolar e outros dos Novos Alunos Ingressantes)
 2. "Solicitação de registro da conta bancária"
 3. Anexar documentos necessários para cada motivo correspondente.
- ※ Poderá pegar o 1 e 2 no Comitê Educacional do Município de Minokamo, em cada escola e no site da cidade.

【Período para requerer】1 de outubro de 2026 (qui) - 30 de outubro de 2026 (sex)

【Forma de entrega】Entregar direto no **Comitê Educacional do Município de Minokamo** (não poderá ser via postal)

Pedido

- Caso for mudar para fora da cidade após o requerimento, comunicar imediatamente ao Comitê Educacional.
- Mesmo satisfazendo as condições durante a solicitação, caso vier a não satisfazer as condições até o dia de pagamento, não será feito o pagamento.

4 Sobre o valor de Assistência Escolar após o ingresso escolar

● **A Assistência Escolar (taxa do material escolar e outros) após o ingresso escolar, será necessário fazer uma renovação.**

Mesmo em caso de ter feito o requerimento dos Gastos do Preparativo do Material Escolar dos Novos Alunos Ingressantes desta vez, será necessário fazer a renovação em abril do ano 2027 (para maiores detalhes, ver a pág. 3).

○ Aqueles que receberam o pagamento dos Gastos para o Preparativo do Material Escolar dos Novos Alunos Ingressantes desta vez...

Será necessário solicitar novamente pois será alvo ao recebimento da taxa do Material Escolar. Porém não será alvo do pagamento do "Gastos do Material Escolar dos Novos Alunos e do Valor da compra do Material para frequentar a escola".

○ Mesmo aqueles que não conseguiram receber o pagamento dos Gastos do Preparativo do Material Escolar dos Novos Alunos Ingressantes desta vez...

Caso tenha recebido a decisão do gasto da Assistência Escolar após a ingressão em abril, será fornecido o (Custo da compra do material escolar dos novos alunos ingressantes) no mês de julho após a ingressão.

Informações e local de entrega do requerimento

Comitê Educacional do Município de Minokamo

〒505-8606 Minokamo-shi Ota-cho 3425-1 TEL : 0574-25-2111 (ramal 349)

